



EXAMINATIONS COUNCIL OF SWAZILAND
Swaziland General Certificate of Secondary Education

CANDIDATE
NAME

CENTRE
NUMBER

--	--	--	--	--

CANDIDATE
NUMBER

--	--	--	--

SISWATI AS A SECOND LANGUAGE

6871/01

Paper 1 Reading and Directed Writing

October/November 2013

2 hours

Candidates answer on the Question Paper.

No Additional Materials are required.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer **all** questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

Umsebenti 1	
Umsebenti 2	
Umsebenti 3	
Umsebenti 4	
Umsebenti 5	
Umsebenti 6	
Total:	

This document consists of **14** printed pages and **2** blank pages.

Sigaba 1

Umsebenti 1, umbuto (a)–(f)

Fundza lendzatjana lelandzelako nge-braille bese uphendvula imibuto ekhasini lelandzelako.

I-BRAILLE

Ngemnyaka wa – 1824, umfana longaboni longumFrench, longuLouise Braille, wenta indlela yemachashata lasitfupha latsintsekako kusita bantfu labangaboni kutsi bafundze. Lamachashata ahlelwe ngemacocwana langu 1–2–3 kubheka entasi ngesencele kanye na 4–5–6 kubheka entasi ngasekudla. Wakha inhlanganisela leyehlukene lengu-63 lafaka ekhatsi tinhlavu, tinombolo, bokhefana, emagama lamafisha kanye nekuhlanganiswa kwetinhlavu.

Naloku kunalendlela yekufundzisa labangaboni, kodwa bangemaphesenthi lasihlanu kuya kulalishumi (5%–10%) bantfu labangaboni labakwati kufundza i-Braille. Loluhlobo lwekufundza alufani nekufundza lesikwetayele, lapho uvukela ekuseni ungene esikolweni ufundziswe uma sewulungele kufundza. Kute umuntfu akhone kufundza i-braille, kufuneka kutsi abe ngulosemncane ngemnyaka, kubukwa luhlobo lwemsebenti lafuna kuwenta kanye nelizinga lakhe lekufundza.

Njengabo bonkhe bantfu labafundzile, bantfu labafundza i-Braille nabo bayakujabulela kufundza. Kungako kusifiso sawo wonkhe muntfu longaboni kutsi kufundvwe ngayo ngisho nasemakolishi nasemaNyuvesi onkhe emhlabeni.

Lokujabulisako kutsi kulamanye emave sebanyenti bantfu lesebafundze ngalendlela. Labanye babo baze batfola ticu baba bomenenja, bammeli nebagcinimabhuku etimali (accountants). Tintfo letifaka iminyaka, lizinga lekufundza, tindlela tekuphila kanye neluhlobo lwemsebenti, ngito letenta umuntfu kutsi angakwati lokufundza i-Braille nekutsi kangakanani. Tinyenti tintfo letingahunyushwa tibe yi-braille. Loku kufaka ekhatsi emabhuku, emamenyu, emalebuli kanye nemilayeto.

Lokuhle kutsi, sinaso natsi sikolwa lapha eSwatini lesifundzisa yona i-Braille. Tikhona futsi netifundziswa lesinato kanye nalabo labasetikhundleni letiphakeme.

(a) Ngubani lowacala indlela yekufundza nge-braille?

.....[1]

(b) Wawahlela kanjani emacashata akhe umcambi we-braille?

.....[1]

(c) Kwehluke ngani kufundza i-braille?

.....[1]

(d) Yini sifiso sebantfu labangaboni?

.....[1]

(e) Bhala kube kubili lokungahunyushwa nge-braille.

.....[1]

(f) Kuliciniso yini kutsi lapha eSwatini kute bantfu labangaboni labasetikhundleni letiphakeme. Chaza kutsi usho ngani?

.....[1]

[Emamaki: 6]

Umsebenti 2

Fundza lendzaba ngaBafana Dlundlu bese ugwalisa lelifomu ekhasini lelilandzelako.

IMPHILO YABAFANA DLUDLU

Bafana Dlundlu watalelwa eLuvu endzaweni yakaManzini. Ungumntwana wesitsatfu lotalwa nguZodwa Dlamini kanye naMduduzi Dlundlu mhlaka 2 ngeNgci, ngemnyaka wa-1983. Angakangeni esikolweni, wacale welusa timbuti kanye nematfole wacina sekalusa netinkhomo. Njengemlimi, babe waBafana bekakhutsata kutsi letinkhomo tisengwe kakhulu bese lolubisi luyatsengiswa.

Bafana wacala kufundza esikolweni lesincane, iLuvu Primary lebesisenzaweni yakubo. Libanga lemfundvo lephakeme walenta esikolweni seMbabane Community, ahlala namalume wakhe. Esikolweni bekafundza tifundvo letifaka temabhizimisi, siNgisi, tibalo, bongcondvomshini naletinye-ke. Waphasa kahle kakhulu sifundvo setibalo naleto letifaka ekhatsi temabhizimisi. Wacedza kufundza sikolwa nga – 2001. Ngemnyaka wa – 2005 watfola tiku kutemabhizimisi netekonga eNyuvesi yase Witwatersrand. Emva kwaloko wachubeka nemfundvo yekuba ngumhlathi wetemnotfo e-UNISA.

Kwanyalo Bafana uhlala eMbabane Eveni, lapho angumphatsi wenkapani yakhe lesahluma, i-Pink Diamond lenetimpawu tekukhula. Uphindze abe ngumenenja we – Pama Investment Holdings.

Kute ahlale ahlekile ulungisa tikhatsi takhe kahle, ahlele imisebenti yakhe ngalokufanele acale ngalokubalulekile kakhulu. Uyise wamfundzisa kutsi, kute aphumelele emphilweni kufuna afake emandla akhe onkhe kuloko lakufisile.

Lokwamkhutsata kutsi abetitjela kutsi yonkhe intfo ingenteka uma ukholelwa kuyo. Wetsembela ekutenteleni tintfo. Umyalo lawunika bantfu labasha labafuna kuba bosomabhizinisi utsi, uma ekhaya kubo kunebhizinisi lencane baboba lusito. Ngekwenta njalo batawufundza tintfo letinyenti letingabasita. Tama kufundza konkhe ngaleyo bhizinisi.

LIFOMU NGAWWE**Sigaba A****(Gcwalisa lesigaba ngabofeleba)**

SIBONGO: LIGAMA:

BULILI: BUDZALA:

INDZAWO YEKUTALWA:

SIKOLWA LOFUNDZE KUSO:

TIFUNDVO LOTIFUNDZILE:

.....

LIKOLISHI LEKUFUNDZELA UMSEBENTI:

.....

UMNYAKA WEKUFUNDZELA:

UMNYAKA WEKUCEDZA KUFUNDZA:

TICU LONATO:

.....

[Emamaki: 5]

Sigaba B

Ngemusho munye, lonemagama langengci kulangu – 20, bhala kutsi yini lekukhutsatile kutsi wente lomsebenti lowentako.

.....

.....

.....

.....

[Emamaki: 2]

[Emamaki: 7]

Umsebenti 3, imibuto (a)–(d)

Fundza lendzaba lelandzelako ngekuvimbela sifo senhlitiyo.

KUVIMBELA SIFO SENHLITIYO

Sifo senhlitiyo sesandza ngendlela lesimanga cishe emhlabeni wonkhe. Loku kutfolakele kutsi kubangwa yindlela bantfu lesebadla ngayo. Bantfu labanyenti sebadla kudla lokusheshisako uma kuphekwa, lokutfolakala etikoteleni.

Tinyenti letinye tintfo letibangela lesifo. Loku kufaka ekhatsi umtimba lomkhulu kakhulu, kubhema, kungawushukumisi umtimba kanye nekungabi nalo lwati lwekwehlisa indlela yekuphatseka kabi emoyeni (stress).

Lendlela yekungayinaki kahle imphilo ibangela kutsi kube nemafutsa lamanyenti emitsanjeni letfumela ingati enhlitiyweni. Lamafutsa lawa aya ngekukhula lamitsanjeni leya enhlitiyweni, lokwenta kucine sekunesifo senhlitiyo.

Sifo senhlitiyo-ke, sikudla kancane kancane ungaboni kutsi sesikucalile. Luphawu lwekucala kungaba ngiko nje kuva buhlungu lobuhambisana nekungashayi kahle kwayo inhltiyo. Kuyamangalisa-ke kutsi, bantfu labanengi bamela kutsi bate bagule, kungukhani babona kutsi lesifo siyingoti kangakanani.

Ikhona indlela lesetjentiswako ekusiteni bantfu kutsi bangasitfoli lesifo lesiyingoti kangaka. Loku kubita kutsi bantfu baphile imphilo letawenta kutsi inhltiyo ihlale iphilile. Kutfolakele-ke noko kutsi, tintsatfu tintfo letiyingoti kakhulu letibangela kutsi bantfu bahlaselwe sifo senhlitiyo. Loku kufaka ekhatsi kubhema ligwayi, kushaya kakhulu kwenhlitiyo (High Blood Pressure) lokubangela kutsi ingati ihambe kakhulu kanye netjwala.

Tonkhe letintfo letingenhla tingavikeleka.

Bhala emaphuzu ngamabili lotawetfula ngaphasi kwaletihlokwana letilandzelako:

(a) Lokungabanga sifo senhlitiyo:

.....
..... [1]

(b) Lokubangela lesifo:

.....
..... [2]

(c) Lokuvikela sifo senhlitiyo:

.....
..... [2]

(d) Lokungaba yingoti kakhulu lokubangela sifo senhlitiyo:

.....
..... [2]

[Emamaki: 7]

Umsebenzi 4

Fundza lendzatljana bese ubhala sifinyeto ngako konkhe lokwenteka emphilweni yembhali ngemuva kwebusuku bephathi.

NGIYAMESABA JOHN

Ngangingacabangi kutsi ngangingayitfoli i-HIV/AIDS emphilweni yami. Loko kwakwentiwa yindlela nje lengangitiphetsa ngayo, phela ngangingatange ngibe nesingani. John kwakusingani sami sekucala, angasemuhle umntfwanebantfu futsi anakekelana ngendlela lesimanga.

Sahlala naJohn sikhatsi lesidze singazange sesiyisane ecansini. Sabese sibona kuncono kutsi sihambe kanyekanye siyohlola simo setfu sengati. Yaphuma imiphumela yabuya ihlobile, singenayo i-HIV. Sacala salala futsi sititjelile kutsi siyawusebentisa lijazi lemkhwenyana njalo nje uma siyisana ecansini. Sabuye savumelana kutsi asifuni kuba nemntfwana, kodvwa sasifuna kucedza sikolwa kucala, sitfole umsebenzi.

Emhlabeni tintfo ativami kuhamba ngendlela lofise ngayo. Ngemuva kweminyaka lemibili sitsandzana, satfoli kutsi sengikhulelwe. Kwasetfusa loko ngoba sasingakakulindzeli futsi sisebancane. Phela mine benginemyaka lengu-17 kantsi John yena ana-21. Ingabe vele kwenteka njani loko? Phela ngekukhumbula kwami sasingazange siyisane ecansini naJohn ngaphandle kwekusebentisa lijazi lemkhwenyana. Ngabese ngiyakhumbula kancane kutsi ngalobunye busuku, etinyangeni letimbili letendlulile sasisephathini naJohn. Sanatsa tjwala sajabula kwatsi ngemuva kwephathi sabuyela ekhaya. Ngikhumbula kutsi salala naJohn singakalisebentisi lijazi lemkhwenyana. Ngamkhumbuta John kutsi silisebentise kepha watsi yena ngeke ngikhulelwe asichubeke. Vele ngicabanga kutsi ngulapho langakhulelwa khona.

Ngatsi nangicabanga ngendzaba yekuba nemntfwana inhlotiyo yami yajabula. Ngacabanga kutsi noma bekungasiyo into lebesiyifuna, kepha kwakuncono ngoba nganginemuntfu longitsandzako. Ngati kona kutsi kwakungeke kube melula ngoba sasite imali kodvwa ngaba nelitsembe lekutsi sasiyawubona kutsi senta njani.

Ngemuva kwekutsi John ati kutsi ngikhulelwe wacala kancane kungibalekela. Washintja wangasabi nguloJohn bengimati ngisengakakhulelwa. Ngatsi nangiyopopola esibhedlela, dokotela watsi njengabo bonkhe labakhulelwe angihlola simo sami sengati. Benginelitsembe lelikhulu kutsi ngangingenayo i-HIV. Imiphumela leyavela lapho yatsi nginalo ligciwane. Ngema, ngeva kungatsi umhlaba sewungigucukele. Ngeva ngatsi ngilahlekelwa yingcondvo. Yabuya kancane ngakhumbula kutsi kwakufanele ngimatise John ngalemiphumela yami.

Lokwangimangalisa kakhulu kwaba kutsi John avume kutsi vele kwakungasimi ngedvwa singani sakhe, kodvwa bekakhona lomunye ntfombatana lobekatsandzana naye. Kunye lokwangidvudvuta ngalesimo lebengikuso. Bodokotela bangitjela kutsi umntfwana yena bekangeke ayitfole le-HIV. Loku kwakuyawubangelwa ngiwo emaphilisi lebebayinginiketa wona kute kuvikeleke umntfwana.

Kwaba ngatsi sengimcoshe kwekugcina John ngesimo lebengikuso. Angiphindzanga ngeva ngaye. Lapho ngasala nesisu lebesesite umnikati, kanye nekugula. Kwaba busuku bunye nje vo lobaletsa lusizi emphilweni yami.

Bhala sifinyeto salendzatjana ukhombise konkhe lokwenteka emphilweni yembhali ngemuva kwebusuku bephathi.

Sifinyeto sakho asibe ngemagama langu-90.

Yetama kusebentisa emagama akho.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

[Emamaki: 10]

Umsebenti 5, imibuto (a)–(h)

Fundza lombiko (article) lolandzelako bese uphendvula imibuto ekhasini lelilandzelako.

EMANTI

Emanti amcoka kakhulu emphilweni yemuntfu futsi singeke sesikhone kuphila ngaphandle kwawo. Umtimba wemuntfu udzinga emaphesenthi langu-65 emanti kute kutsi ube ngulophile kahle. Kwehla kwelizinga lemanti emtimbeni wemuntfu kungambangela kugula.

Kuliciniso kutsi umhlaba umbonywe ngemaphesenthi langu-75 emanti. Noma ubukeka unemanti lamanengi kangaka umhlaba, mancane kabi emanti lalusito, futsi langasetjentiswa bantfu ekuphileni kwabo ngoba linyenti lawo lamanti aneluswayi. Lalamancane-ke emanti ladzingwa bantfu ekuphileni kwabo, kudzinga kutsi ongiwe kahle futsi avikeleke.

Lamanti lamancane lete luswayi nguwona siwasebentisa emakhaya, etindlini tetfu, ekulimeni, emafemini kanye nasekwenteni emandla agesi. Lokumangalisako-ke kutsi emanti langcolile nawo angaphindze asetjentiswe ngemuva kwekutsi agezwe kahle. Lokugezwa kahle kwemanti ngiko lokwenta kutsi singatikhandzi siphelwe ngemanti lokufanele siwasebentise.

Emanti emvula noma elitulu nawo alusito kakhulu ngoba ngiwo lasengetela emanti emifuleni, emadamini, elwandle aphindze futsi angene ngephasi kwemhlaba. Lawa langena ngephasi kwemhlaba singaphindze siwatfole uma siwadzinga ngekusebentisa imishini lemikhulu lesingawagubha ngayo. Lamanye alamanti, emaveni lafana nabo-Russia, angaphindze abe lichwa. Tincane tindzawo lapho khona kutfolakala emanti lahlobile. Ngekuwangcolisa lamanti noma ngekuwadlabhatisa singatitfole sesilahlekelwe ngumcebo wetfu lesingeke sikhone kuphila ngaphandle kwawo. Kufanele kutsi sitongele tsine lamanti khona nebantfwabetfu bawatfole, bangaze behluleke kuphila ngoba sekaphelile.

Noma adzingeka kangaka, emanti angaphindze aletse tintfo letingaba yingoti etimphilweni tebantfu uma sekangcolile. Kungabi khona kwawo kubanga tifo lapho umuntfu sekufanele kutsi aye endlini lencane, ayochama noma ayotikhulula. Kubonakele kutsi uma umuntfu angatikhululi endlini lencane, lamangcoliso angagcine ahanjiswe timvula ayofika emifuleni, agcine abange tifo letiyingoti, letifaka ekhatsi ikholera, sisu lesihambisana nekusheka ingati, sifo sesibindzi kanye nesifo sesisu lesikhukhumukako sibe sikhulu.

Uma emanti kute, umuntfu angakhoni kugeza kahle aphindze awashe timphahla takhe, nako loko kungabanga tifo emtimbeni wakhe. Tifo letingatfolakala ngalendlela tifaka ekhatsi tifo tesikhumba, lukhwekhwe, tintfwala kanye nematfumba. Kukhona futsi netifo letitfolakala emantini letibangwa tilwane letihlala emantini letifana nemnenkhe lebangela kutsi umuntfu achamele futsi. Sifo samalaleveva singumphumela wetilwane letihlala emantini.

Naloku titinengi letifo letibangelwa ngemanti langcolile kepha tikhona tindlela tekuwahlanta lamanti aphindze abe ngulahlobile. Kuwabilisa kusita kakhulu ekubulaleni emagciwane lahlala emantini langabonakali. Kufanele kutsi lamanti abiliswe, abekwe aze aphole solo singakususwa sivalo salelibhodo lokubiliswe ngalo. Kuvala emanti lesekabilisiwe kusita kakhulu kuvikela kungena kwemagciwane. Emagciwane angaphindze abulawe emantini ngekusebentisa i-jikhi leneklorini. Lamanti kufanele ahlale busuku bonkhe angakasetjentiswa noma-ke ahlaliswe sikhatsi lesingaba ngema-awa lamabili. Nakhona lapha lamanti kufanele abekwe avaliwe. Emanti langcolile angaphindze afakwe i-klo-flokh. Lena yimphushana noma emaphilisana latsengiswa ekhemisi. Nakhona lapha kutsatfwa ithisipunu yeklo-flokh ifakwe emantini langu-20 wemalitha bese ayayekelwa sikhatsi lesingaba li-awa. Kumcoka-ke kufundza ngekunakekela indlela yekusebentisa i-klo-flokh lebhalewe ephepheni ungaze utikhandze sewubanga ingoti. Lokuhle ngayo kutsi konkhe

lokungcola kusala lephasi ebhakedeni bese kutsi emanti lahlobile aba ngetulu. Kudzingeka kutsi uwacenge kahle lamanti.

Kufanele kutsi sibantfu siwajabulele emanti etfu, siwonge siphindze siwanakekele ngoba ngeke sesikhone kuphila ngephandle kwawo.

(a) Yini lebangela kutsi emanti abe mcoka?

..... [1]

(b) Yini leyenta kutsi abemancane emanti lasetjentiswa bantfu?

..... [1]

(c) Chaza kutsi kuyingoti ngani kudlabhatisa emanti?

..... [2]

(d) Bantfu abakafaneli kutsi basebentise emanti langcolile. Kwentiwelani loko?

..... [1]

(e) Kungagezi kahle kungabanga letifo letilandzelako. Khetsa lokungiko:

- Sifo sesifuba sengati
- Incubulunjwane
- Ikholera
- Tintfwala

..... [1]

(f) Ngekwati kwakho ngusiphi silwane lesibangela sifo samalaleveva?

..... [1]

(g) Avalelwani emanti lahlotjiswa?

..... [1]

(h) Emanti lahlotjiswe ngejikhi neklo-flokh ahlala sikhatsi lesidze angakasetjentiswa. Ucabanga kutsi kwentiwa yini loko?

..... [2]

[Emamaki: 10]

Umsebenti 6

Ungumabhalane welicembu letemphilo (Health Club) esikolweni sakho. Bhala umbiko, ubhalele umphatsi lomkhulu weelicembu (Patron) umatise ngalokwentekile kulomnyaka.

Ungasebentisa nalamaphuzu lalandzelako:

- Sihloko sembiko
- Umlandvo lomfisha ngelicembu
- Tintfo lenitentile lonyaka
- Lenicabanga kukwenta emnyakeni lolandzelako
- Tincomo

Loku lokungenhla kutakusita ekubhaleni lombiko. Kepha ukhululekile kusebentisa leminyeye imibono yakho.

Umbiko wakho awube nngemagama langu 150–200.

Utawutfolela emamaki langu 10 alokucuketfwe.

Utawutfolela emamaki langu 10 elulwimini nendlela yekwetfolela.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

A series of horizontal dotted lines for writing.

[Emamaki: 20]

